

Zmluva č. 978/2019/OF

o poskytnutí dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja uzavretá podľa ustanovenia § 8 ods. 4 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení

medzi

Poskytovateľ:

Sídlo:
 Štatutárny orgán:
 IČO:
 Bankové spojenie:
 Bežný účet - IBAN:
 Príjmový účet - IBAN:
 Kontaktná osoba:
 Kontaktný e- mail:
 (ďalej len „poskytovateľ“)

Prešovský samosprávny kraj

Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
 PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda
 37870475
 Štátna pokladnica
 SK54 8180 0000 0070 0051 9082
 SK94 8180 0000 0070 0051 9138
 Ing. Dagmar Olekšáková
 dagmar.oleksakova@vucpo.sk

A

Prijímateľ:

Sídlo:
 Štatutárny orgán:
 IČO:
 DIČ:
 Bankové spojenie:
 IBAN:
 Kontaktná osoba:
 Kontaktný e- mail :
 (ďalej len „prijímateľ“ alebo „prijemca“)

Mesto Bardejov

Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov
 MUDr. Boris Hanuščák, primátor
 00321842
 2020622923
 Všeobecná úverová banka a. s.
 SK69 0200 0000 0038 7162 9254
 Ing. Mikuláš Serečun
 mikulas.serecun@bardejov.sk

Článok I

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja (ďalej aj ako „PSK“).
2. Dotácia sa poskytuje z rozpočtu PSK pre rok 2019 na základe uznesenia Zastupiteľstva PSK č. 258/2019 zo dňa 26. 8. 2019 v súlade s ustanovením § 8 ods. 4 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, za predpokladu dodržania podmienok zadefinovaných v tejto zmluve.
3. Dotácia sa poskytuje ako **účelová dotácia vo výške 200 000,- € (slovom: dvestotisíc eur)** podľa § 8 ods. 4 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) pre mesto Bardejov za účelom realizácie investičnej akcie „I/77 Bardejov – rekonštrukcia križovatky ul. Štefánikova – ul. T. Ševčenku – ul. Mlynská (ďalej len „rekonštrukcia“) – v záujme naplnenia spoločnej úlohy mesta Bardejov a PSK – rozvoja územia v oblasti cestovného ruchu a ochrany pamiatkového fondu – lokality zapísanej do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na úhradu kapitálových výdavkov, ktoré súvisia s rekonštrukciou.
4. Rekonštrukcia bude realizovaná za základe Zmluvy o dielo zo dňa 24.5.2019, číslo zmluvy 4909.9071013JZA uzatvorenej medzi mestom Bardejov ako „Objednávateľ“ a spoločnosťou EUROVIA SK, a.s. ako „Zhotoviteľ - Hlavný partner“ a spoločnosťou BFF Central Europe s.r.o., ako „Zhotoviteľ - Finančný partner“.
5. Prijímateľ sa zaväzuje Poskytovateľom poskytnuté finančné prostriedky použiť v súlade s účelom poskytnutia finančných prostriedkov dohodnutým v bode 3 tohto článku, rešpektujúc najmä podmienky stanovené touto zmluvou ako aj inými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Prijímateľ sa zároveň zaväzuje Poskytovateľovi hodnoverne preukázať použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade

s účelom ich poskytnutia a v súlade s podmienkami vyplývajúcimi z obsahu tejto zmluvy a z iných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok II

Podmienky realizácie, poskytnutia dotácie a vyúčtovania dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje zrealizovať rekonštrukciu uvedenú v Čl. I. bod 3. tejto zmluvy s použitím účelovej dotácie v maximálnej výške 200 000 € (slovom: dvestotísíc EUR).
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť účelovú dotáciu najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy jednorazovo na účet Prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ súhlasí s postupným čerpaním dotácie a to úhradou faktúry za zhotovenie diela – rekonštrukcie uvedenej v Čl. I bod 3 tejto zmluvy (ďalej len „dielo“), formou rovnomerných splátok podľa splátkového kalendára, ktorý tvorí prílohu faktúry za zhotovenie diela. Poskytovateľ zároveň akceptuje možné zmeny v splátkovom kalendári, ktoré môžu nastať, avšak len za predpokladu, že bude dodržaný posledný možný termín na vyčerpanie dotácie podľa bodu 6 tohto článku.
4. Prijímateľ je povinný zaslať faktúru za zhotovenie diela (jej kópiu) spolu so splátkovým kalendárom Poskytovateľovi do 10 dní od vystavenia faktúry za zhotovenie diela, alebo v prípade už vystavenej faktúry za dielo do 10 dní od účinnosti tejto zmluvy. Zároveň je Prijímateľ povinný oznámiť a zaslať Poskytovateľovi každú zmenu splátkového kalendára v lehote do 10 dní od vzniku takejto zmeny.
5. Prijímateľ je povinný vždy ku 31.1. predložiť Poskytovateľovi „Správu“ o stave rekonštrukcie a výške vyčerpanej dotácie ku koncu predchádzajúceho kalendárneho roka.
6. Posledný možný termín, ktorý je určený na ukončenie rekonštrukcie a čerpanie dotácie je stanovený na 30.11.2021.
7. Prijímateľ je povinný v lehote 10 dní od vyčerpania dotácie formou postupného splácania faktúry podľa ods. 3 tohto článku, alebo najneskôr 10 dní od termínu uvedeného v bode 6 tohto článku, predložiť vyúčtovanie účelovej dotácie Poskytovateľovi, za účelom overenia dokladov o skutočne zrealizovaných a uhradených výdavkoch rozpočtu rekonštrukcie.
8. Prijímateľ predkladá Poskytovateľovi finančné vyúčtovanie poskytnutej účelovej dotácie na realizovanie a ukončenie rekonštrukcie v súlade so zákonom NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v rámci ktorého predkladá:
 - a) písomný prehľad výdavkov vrátane čitateľných fotokópií účtovných dokladov (objednávky, zmluvy o dielo, dodatky, faktúry, pokladničné doklady, zápisy o odovzdaní a prevzatí diela, dodacie listy a pod.) a bankových výpisov (potvrdenie o bezhotovostnej úhrade oprávnených výdavkov),
 - b) kolaudačné rozhodnutie,
 - c) správu o vyhodnotení realizácie rekonštrukcie a fotodokumentáciu z realizovanej rekonštrukcie.
9. Poskytovateľ na základe predloženého vyúčtovania účelovej dotácie vykoná kontrolu predložených dokladov a splnenie podmienok tejto zmluvy. Pri zistení nedostatkov bude Prijímateľovi zaslané oznámenie o zistených nedostatkoch a výzva na doplnenie chýbajúcich dokladov, opravu nesprávnych, resp. doplnenie chýbajúcich údajov vo vyúčtovaní, ktoré je Prijímateľ povinný odstrániť v lehote do 5 dní od doručenia písomnej výzvy Prijímateľovi. Pri zasielaní výzvy je uprednostňovaná elektronická komunikácia na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
10. Dotácia sa považuje za vyúčtovanú dňom odoslania „Správy z administratívnej finančnej kontroly“, potvrdzujúcej správnosť predloženého vyúčtovania Úradom PSK mestu Bardejov.
11. Ak Prijímateľ predloží vyúčtovanie výdavkov účelovej dotácie v nižšom objeme ako bola dotácia poskytnutá, je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť Poskytovateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr do 10 dní odo dňa uplynutia termínu na predloženie vyúčtovania. O vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov zašle Prijímateľ Poskytovateľovi avízo. Prijímateľ vráti finančné prostriedky na:
 - bežný účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia do 31.12.2019,
 - príjmový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia po 1.1.2020.
12. Ak Prijímateľ nepredloží vyúčtovanie výdavkov účelovej dotácie v termíne podľa bodu 7 tohto článku, je povinný vrátiť finančné prostriedky v plnej výške do 5 dní od uplynutia termínu na predloženie

vyúčtovania. Rovnako, ak Prijímateľ nedoplní, neopraví predložené vyúčtovanie v zmysle bodu 9 tohto článku, je povinný vrátiť finančné prostriedky v plnej výške do 5 dní od uplynutia lehoty na odstránenie nedostatkov. O vrátení finančných prostriedkov zašle Prijímateľ Poskytovateľovi avízo. Prijímateľ vráti finančné prostriedky na:

- bežný účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia do 31.12.2019,
 - príjmový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia po 1.1.2020.
13. Ak Prijímateľ nebude realizovať účel zmluvy, alebo ak nedôjde k realizácii účelu zmluvy v lehote podľa bodu 6 tohto článku, je povinný bezodkladne túto skutočnosť písomne oznámiť Poskytovateľovi a finančné prostriedky vrátiť v plnej výške na:
- bežný účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia do 31.12.2019,
 - príjmový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia po 1.1.2020.
14. V prípade, že Prijímateľ bude v zmysle Čl. 8 Zmluvy o dielo definovanej v Čl. 1 bode 4 tejto zmluvy súhlasiť s postúpením pohľadávky na iný subjekt, je povinný o tom bezodkladne informovať Poskytovateľa a do 30 dní odo dňa postúpenia pohľadávky vrátiť účelovú dotáciu v celom rozsahu. O vrátení dotácie zašle Prijímateľ Poskytovateľovi avízo.
15. V prípade, že sa Prijímateľ dozvie, že došlo k postúpeniu pohľadávky na iný subjekt, je povinný o tom bezodkladne informovať Poskytovateľa a do 30 dní od zistenia tejto skutočnosti vrátiť účelovú dotáciu v celom rozsahu. O vrátení dotácie zašle Prijímateľ Poskytovateľovi avízo.
16. V prípade porušenia zmluvných povinností stanovených v bodoch 4, 5, 7, 9, 11, 12, 14, 15 a 21 tohto článku je Poskytovateľ dotácie oprávnený požadovať od Prijímateľa zmluvnú pokutu vo výške 1 % z poskytnutej dotácie.
17. Výnosy z poskytnutých prostriedkov po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 6 ods. 1 písm. b) zákona NR SR 583/2004 Z. z. príjmom rozpočtu PSK. Prijímateľ je povinný odviesť na príjmový účet Poskytovateľa, vedený v Štátnej pokladnici: **SK94 8180 0000 0070 0051 9138** kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu najneskôr do 31.3. nasledujúceho kalendárneho roka.
18. Prijímateľ je povinný doručiť Poskytovateľovi písomne v lehote uvedenej v bode 17 tohto článku nielen informáciu o platbe výnosov, ale aj informáciu o tom, že výnosy nevznikli, a to pod hrozbou zmluvnej pokuty vo výške 0,5 % z poskytnutej dotácie.
19. Ak je Prijímateľ dotácie registrovaným platcom z pridanej hodnoty (ďalej len DPH) a môže si uplatniť odpočítanie DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok a teda Prijímateľ predkladá vyúčtovanie v hodnotách bez DPH.
20. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 431/2002 Z. z.") a uchovávať účtovnú dokumentáciu týkajúcu sa poskytnutej dotácie v zmysle § 35 zákona č. 431/2002 Z. z.
21. Prijímateľ nesmie bez súhlasu Poskytovateľa previesť dotáciu na iný účet ako účet, na ktorý mu bola Poskytovateľom poskytnutá. Poskytovateľ akceptuje presun finančných prostriedkov z dotácie na bankový účet nevyčerpaných dotácií na prelome kalendárnych rokov. Prijímateľ bude čerpať dotáciu z účtu, na ktorý mu bola Poskytovateľom poskytnutá.

Článok III

Spôsob vykonávania kontroly

1. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a ostatných podmienok dohodnutých v tejto zmluve o poskytnutí účelovej dotácie, ako aj správnosti finančného vyúčtovania oprávnený vykonať zamestnanec Poskytovateľa, Útvaru hlavného kontrolóra PSK a kontrolných orgánov Slovenskej republiky v zmysle zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom Poskytovateľa, Útvaru hlavného kontrolóra PSK a zamestnancom kontrolných orgánov Slovenskej republiky výkon administratívnej finančnej kontroly a finančnej kontroly na mieste podľa predchádzajúcej vety.
2. Kontrola použitia dotácie sa môže uskutočniť v mieste sídla Prijímateľa alebo prostredníctvom dokladov zaslaných Poskytovateľovi.

3. O spôsobe a čase vykonania kontroly je oprávnený rozhodnúť Poskytovateľ dotácie alebo kontrolný orgán Slovenskej republiky v zmysle zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok IV

Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú t. j. do vysporiadania všetkých finančných záväzkov vzniknutých zo zmluvy.
2. Všetky písomnosti vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou, osobne alebo e-mailom na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Ak bola písomnosť zasielaná poštou, považuje sa za doručení dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka vrátila späť odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel. Ak bola písomnosť doručená osobne považuje sa za doručení dňom prevzatia, a ak e-mailom v momente prenosu, inak v nasledujúci pracovný deň, aj keď si ju adresát neprečítal.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, ak nie je ustanovené inak.
4. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých 2 dostane Prijímateľ a 3 Poskytovateľ.
5. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nie je uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovom sídle Poskytovateľa a Prijímateľa, pričom je rozhodujúce jej prvé zverejnenie.

V Prešove, dňa 03.10.2019

V Bardejove, dňa 17.09.2019

Poskytovateľ:

Prijímateľ:

v.r.

v.r.

.....
PaedDr. Milan Majerský, PhD.
predseda

.....
MUDr. Boris Hanuščák
primátor

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 04.10.2019

Táto zmluva nadobudla účinnosť dňa: 05.10.2019